

Výzva na prihlasovanie zamestnancov na mobilitu v rámci projektu KA 171 (Čile – Universidad de Chile, Santiago de Chile)

**Ústav jazykových kompetencií CCKV zverejňuje výzvu na podávanie
prihlášok na medzinárodnú mobilitu v rámci projektu KA 171 (Čile –
Universidad de Chile, Santiago de Chile)**

Podávanie prihlášok pre uchádzačov (pedagógov) o kombinovanú (výučba a školenie)
aktivitu (10 dní aktivity a 2 dni cesta) je možné v čase **od 03.02.2025 do 09.02.2025**.

Pohovor s prihlásenými záujemcami sa uskutoční dňa 10.02.2025 o 9:00
v miestnosti D118 (budova rektorátu).

Hodnotiaca komisia:

doc. PhDr. Martin Javor, PhD. – riaditeľ CCKV

Mgr. Barbora Person, PhD. – odborná asistentka (románske jazyky)

Mgr. Slavka Oriňáková, PhD. – odborná asistentka (latinský jazyk)

Kritériá výberu:

Podrobný program mobility v súlade s cieľmi projektu a osobný profil žiadateľa
(VUPCH): 30b

Jazykové schopnosti: španielsky jazyk na úrovni A1 – C2 a anglický jazyk na úrovni
C1 – C2 (s príslušnými dokladmi): 20b

Osobný pohovor: 10b

Prihlášky s programom mobility a dokladom o osobnom profile žiadateľa posielajte na
e-mailovú adresu členky hodnotiacej komisie – Mgr. Barbory Person, PhD.:
barbora.person@unipo.sk do 09.02.2025 do 18:00.

O aktuálnom projekte (vrátane cieľov projektu):

Jedným z cieľov projektu je posilniť medzinárodnú spoluprácu medzi univerzitami, a to
prostredníctvom podpory medzinárodnej výmeny študentov, pedagógov, a
výskumných pracovníkov prostredníctvom medzinárodných projektov. Prioritou je

podpora internacionalizácie univerzít a zabezpečenie rozvoja špecifických zručností a kompetencií v rámci medzinárodnej spolupráce. Hlavný cieľ projektu je zameraný na transfer skúseností výučby predmetov v odboroch filológia, ako aj študijných programoch s druhým cudzím jazykom anglickým alebo španielskym. Kľúčovým cieľom projektu je získanie nových metód a foriem vyučovania cudzích jazykov študentov denného štúdia, ako aj študentov Univerzity tretieho veku, s dôrazom na interkultúrnu komunikáciu.

Zamestnanecká mobilita 2 učiteľov z Prešovskej univerzity (PU) a 2 učiteľov z Univerzity v Čile (UCH) bude realizovaná za účelom školenia a výučby v oblasti cudzojazyčného vzdelávania – osvojovanie si cudzieho jazyka. Prostredníctvom prednášok a workshopov učitelia predstavia inovatívne metódy a stratégie v cudzojazyčnom vzdelávaní cez interkultúrnu komunikáciu, ktorá prepája jazyk a kultúrny kontext. Vytvorené postery a prezentácie z prednášok a workshopov budú využité ako informačný a edukačný materiál pre pedagógov, študentov rôznych odborov, ako aj pre študentov Univerzity tretieho veku či laickú verejnosť.

V rámci spolupráce s UCH sa domnievame, že ak má byť cudzojazyčné vzdelávanie efektívne, je potrebná aplikácia a integrácia teoretických vedomostí do autentického cudzojazyčného prostredia, ktoré vytvára priestor pre rozvoj interkultúrnej kompetencie študentov. Objavovať a porozumieť iným jazykom a kultúram prispieva k rešpektovaniu a k tolerancii kultúrnej rozmanitosti, či prekonávaní kultúrnych bariér. Odborníci z oboch univerzít, UCH aj PU, predstavia vlastné spôsoby výučby cudzích jazykov, ktoré sú prínosom k rozvoju medzinárodného porozumenia a spolupráce v globalizovanom svete.

Fázy mobilného projektu

Prednášky a workshopy v rámci spolupráce s UCH budú určené pre študentov prvého a druhého stupňa štúdia, a rovnako aj pre študentov Univerzity tretieho veku, ktorí nemajú toľko príležitostí stretávať sa s inými kultúrami a aktívne využívať druhý cudzí jazyk – anglický alebo španielsky, ktorému sa v rámci prednášok a seminárov venujú. Cieľom uvedených aktivít bude poskytnúť daným študentom také edukačné prostredie, kde budú môcť rozvíjať svoje komunikačné a interkultúrne kompetencie, ktoré budú prínosom aj pre ich osobný rozvoj.

1. Fáza projektu:

Zamestnanci z Ústavu jazykových kompetencií (ÚJK) PU zrealizujú stretnutie so zamestnancami z UCH cez vybranú online platformu, kde predstavia svoje skúsenosti s cudzojazyčným vzdelávaním a spoločne pripraví plán mobility. Samotná mobilita zamestnancov ÚJK PU za účelom výučby a školenia bude zrealizovaná v akademickom roku 2025/2026, aby mali pedagógovia čas implementovať návrhy z online stretnutí. Počas mobility, 2 zamestnanci ÚJK PU za účelom školenia a výučby navštívia Centrum jazykov a kultúr sveta a ďalšie katedry (inštitúty) na UCH, kde zrealizujú jobshadowing a následne predstavia vlastné prístupy k cudzojazyčnému

vzdelávaníu prostredníctvom prednášok a workshopu zameraného na využitie interkultúrnej komunikácie. Ďalším bodom projektu bude návšteva vybraných základných a stredných škôl so zameraním na cudzojazyčné vzdelávanie a taktiež centier celoživotného a kompetenčného vzdelávania, ktoré sa venujú vzdelávaniu dospelých. Výsledkom prednášok a workshopu bude spoločne vytvorený poster, ktorý spolu s videozáznamom z uvedených stretnutí bude sprístupnený pre študentov a zamestnancov PU a UCH, ako aj pre laickú a odbornú verejnosť.

2. Fáza projektu:

Zamestnanci UCH zrealizujú mobilitu na ÚJK PU v akademickom roku 2025/2026 počas letného semestra z dôvodu širšej ponuky jazykov pre študentov rôznych odborov, ktoré má ÚJK v ponuke. Na základe spoločne pripraveného programu budú mať zamestnanci možnosť zrealizovať prednášky a workshop pre študentov rôznych odborov všetkých troch stupňov štúdia, ako aj pre študentov Univerzity tretieho veku. Taktiež budú mať účastníci možnosť zrealizovať jobshadowing na ÚJK, ďalších inštitútov (katedier) PU a na vybraných základných a stredných školách v Prešovskom a Košickom kraji. V rámci ich návštevy bude zorganizované stretnutie s viceprimátorom mesta Prešov Mgr. Petrom Krajňákom, ktorý je mestským poslancom a pôsobil ako štátny tajomník Ministerstva školstva. Výsledkom prednášok a workshopu bude spoločne vytvorený poster, ktorý spolu s videozáznamom z uvedených stretnutí bude sprístupnený pre študentov a zamestnancov PU a UCH, ako aj pre laickú a odbornú verejnosť.

3. Fáza projektu:

Posledná fáza projektu bude venovaná príprave praktickej príručky v anglickom jazyku, ktorá bude slúžiť študentom a učiteľom v pedagogickom procese a praktickej príprave študentov biologických odborov.

Pedagógovia oboch partnerských univerzít zhodnotia vzájomnú spoluprácu a realizované mobility spolu s odporúčaniami pre ďalšiu spoluprácu v záverečnej správe, ktorá bude slúžiť ako usmernenie pre budúce iniciatívy a projekty. Uvedené návrhy budú postupne implementované do obsahu cudzojazyčného vzdelávania v univerzitnom prostredí oboch inštitúcií.

Dopad a šírenie informácií

Samotná účasť na medzinárodnom projekte bude mať viacero pozitívnych dopadov a prinesie získanie cenných skúseností v nasledujúcich oblastiach:

- zlepšenie interkultúrnych zručností: účastníci budú mať príležitosť naučiť sa a pochopiť rôzne kultúry a spôsoby života prostredníctvom priamej interakcie s ľuďmi pochádzajúcich z iného kultúrneho prostredia,

- získanie nových poznatkov a perspektív: účasť na projekte poskytne príležitosť osvojiť si nové vedomosti a skúsenosti, ktoré je možné aplikovať nielen v oblasti výučby cudzích jazykov, ale aj v každodennom živote,
- podpora inovatívnych metód vo výučbe: zamestnanci budú mať príležitosť spoznať rôzne formy inovatívnych prístupov k výučbe cudzích jazykov, ktoré budú môcť následne aplikovať vo vlastnom edukačnom procese,
- rozvoj interkultúrnej kompetencie: výmena názorov a skúseností s ľuďmi z rôznych kultúr prispeje k rozšíreniu interkultúrnej kompetencie účastníkov projektu.

Uvedené prínosy budú mať dlhodobý vplyv na osobný a profesijný rozvoj účastníkov a taktiež prispejú k obohateniu edukačného procesu, pre ktorý je nevyhnutná neustála aktualizácia obsahu vzdelávania. Učebné osnovy by mali reflektovať dynamiku súčasného sveta a napĺňať potreby a požiadavky Európskej únie, ako aj jej občanov.

Šírenie výsledkov bude po skončení mobilít prebiehať formou množstva rozličných diseminačných aktivít. Prednášky a postery z workshopov budú pre študentov, zamestnancov a širokú verejnosť taktiež dostupné na webových stránkach a na sociálnych sieťach oboch partnerských univerzít a na reklamných banneroch v priestoroch UCH a PU. O mobilite zamestnancov budú informované tlačové médiá v oboch participujúcich krajinách, ktoré poskytnú verejnosti relevantné informácie o projekte, jeho cieľoch, prínosoch a úspechoch, čím prispejú k zvýšeniu povedomia o dôležitosti interkultúrnej výmeny v oblasti cudzojazyčného vzdelávania, ako aj k odbornému rastu študentov a profesionálnemu rozvoju zamestnancov. Študenti Univerzity tretieho veku, ako aj študenti denného štúdia a zamestnanci, ktorí sa zúčastnia projektu predstavia svoje zážitky z prednášok a workshopu v univerzitnom časopise NaPULze. Diseminácia výsledkov projektu bude prebiehať aj mimo akademického prostredia, v miestnych médiách – na Slovensku v časopise Korzár, Prešovský Večerník a v televízii Východ. V Čile by išlo o univerzitný časopis Revista Anales, či noviny La Tercera.

Rovnako bude diseminácia výsledkov projektu prebiehať aj na strane partnerskej inštitúcie – UCH a to podobným spôsobom, kde budú laickej aj odbornej verejnosti predstavené informácie o projekte, jeho cieľoch a prínosoch pre UCH, ktorá má s medzinárodnými spoluprácami bohaté skúsenosti. Čile úzko spolupracuje s EÚ na ekonomickej aj politickej úrovni, ktorá sa začala už v roku 1967. Spoluprácu s PU vítajú a radi by zaradili tento spoločný projekt s PU na zoznam svojich medzinárodných vedeckých spoluprác s krajinami EÚ.